Gemeinde Rorbas

BELEUCHTENDER BERICHT

zur

Gemeindeversammlung

vom

Donnerstag, 12. Juni 2025, 20.00 Uhr

im Steigwiessaal, Rorbas

HERZLICH WILLKOMMEN

Geschätzte Stimmberechtigte

Zur Gemeindeversammlung heissen wir Sie herzlich willkommen. Einen speziellen Willkommensgruss richten wir an alle Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger sowie an die Jungbürgerinnen und Jungbürger, die das erste Mal an einer Gemeindeversammlung teilnehmen. Wir freuen uns, wenn die Themen auf Ihr Interesse stossen und Sie sich mit dem Besuch der Gemeindeversammlung am politischen Leben in Rorbas beteiligen.

GEMEINDERAT RORBAS

Martin Lips	Roger Suter
Gemeindepräsident	Gemeindeschreiber

GESCHÄFTE

1.	Jahresrechnung 2024	Seite	3
2.	Einzelinitiative Jasmin Preckel „Verbot von lärmendem Feuerwerk"	Seite	25
3.	Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz	Seite	29

ALLGEMEINE HINWEISE

Die vollständigen **Akten zu den Traktanden liegen ab dem 29. Mai 2025 während den Schalteröffnungszeiten auf den Einwohnerdiensten Rorbas zur Einsichtnahme auf.** Der Beleuchtende Bericht kann ab diesem Datum auch unter www.rorbas.ch heruntergeladen oder auf den Einwohnerdiensten Rorbas eingesehen werden. Auf Verlangen wird er kostenlos zugestellt.

Im Anschluss an die Versammlung wird ein Apéro offeriert.

ERLÄUTERNDER BERICHT

Geschäft 1
Jahresrechnung 2024

Antrag

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2024 wie folgt zu genehmigen:

1. **Erfolgsrechnung**
   mit einem Aufwand von Fr 16'308'275.50 und einem Ertrag von Fr. 17'008'132.46 und demzufolge einem Ertragsüberschuss von Fr. 699'856.96.

   Der Ertragsüberschuss von Fr. 699'686.96 der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss der Gemeinde zugewiesen.

2. **Investitionsrechnung**
   im Verwaltungsvermögen mit Ausgaben von Fr. 3'216'148.72 und Einnahmen von Fr. 202'900.00. Dies entspricht Nettoinvestitionen von Fr. 3'013'248.72.

3. **Bilanz**
   mit einer Bilanzsumme von Fr. 48'088'375.72.

Abschied der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt, die Jahresrechnung 2024 zu genehmigen.

Erläuterungen

a. Finanzieller Überblick zur Jahresrechnung

Für das Jahr 2024 schliesst die **Erfolgsrechnung** mit einem Aufwand von Fr. 16‘308‘275.50 und einem Ertrag von Fr. 17‘008‘132.46 ab. Daraus resultiert ein Ertragsüberschuss von Fr. 699‘856.96. Somit schliesst die Erfolgsrechnung 2024 um rund 687‘000 Franken besser als erwartet ab; denn budgetiert war ein Ertragsüberschuss von lediglich 12‘800 Franken.

Die **Investitionsrechnung** zeigt im Verwaltungsvermögen Ausgaben von Fr. 3‘216‘148.72 und Einnahmen von Fr. 202‘900.00. Somit belaufen sich die Nettoinvestitionen auf Fr. 3‘013‘248.72. Die Nettoinvestitionen sind somit rund 827‘000 Franken tiefer ausgefallen als erwartet, denn budgetiert waren Nettoinvestitionen von Fr. 3‘840‘000.

Die **Bilanzsumme** beläuft sich auf Fr. 48‘088‘375.72. Durch den Ertragsüberschuss beträgt der Bilanzüberschuss der Gemeinde neu Fr. 22‘755‘645.54.

b. Erläuterungen zum abgeschlossenen Rechnungsjahr

Die Gemeinde Rorbas zeigt ein Ergebnis, das um rund Fr. 687'000 besser als budgetiert ist. Darin enthalten ist die Einlage in die finanzpolitische Reserve, die in vollem Umfang von den budgetierten Fr. 300'000 getätigt werden konnte (und auch musste). Die budgetierten Investitionen von Fr. 3'840'000 wurden nicht ganz, aber doch in grossem Masse ausgeführt (Fr. 3'013'000). Das entspricht einem Erfüllungsgrad von rund 78 %. Im Bereich der sozialen Sicherheit hat die Gemeinde Rorbas sehr grosse Fortschritte gemacht. So werden nun die Verwaltungsaufgaben sehr professionell und mit Blick auf Kosteneinsparungen und Effizienzsteigerungen ausgeführt. Auch Altlasten in Form von Guthaben gegenüber dem Kanton Zürich wurden bereinigt und eingefordert. Das hat zu einer Verbesserung des Resultats beigetragen.

c. Begründung erheblicher Abweichungen gegenüber dem Budget

Dass das Rechnungsergebnis besser als budgetiert ausgefallen ist, hat verschiedene Gründe. Zum Beispiel wurden die Rückerstattungsforderungen gegenüber dem Kanton Zürich für Versorgertaxen aus den Jahren 2006-2021 im Umfang von rund Fr. 588'000 aktiviert. Weiter wurden mehr Grundstückgewinnsteuern vereinnahmt als budgetiert (+ Fr. 200'000). Bei den Finanzen und Steuern gab es Verschiebungen zwischen den allgemeinen Gemeindesteuereinnahmen und den Ressourcenausgleichsbeiträgen. Diese sind aber in einem überschaubaren Bereich. Grosse Abweichungen gegenüber der Budgetierung sind in den Bereichen Gesundheit und Soziale Sicherheit festzustellen. Die Kosten der Pflegefinanzierung und der ambulanten Krankenpflege haben gegenüber dem Vorjahr, wie auch gegenüber dem Budget stark zugenommen.

d. Finanztechnischer Prüfbericht

Die finanztechnische Prüfung der Jahresrechnung 2024 fand am 31.03./01.04.2025 statt. Die Revisionsstelle, CD Treuhand und Revision, Zürich, attestiert, dass die Jahresrechnung für das am 31.12.2024 abgeschlossene Rechnungsjahr den geltenden Vorschriften entspricht. Sie empfiehlt, die Jahresrechnung zu genehmigen.

Jahresrechnung 2024: Auszug

Übersicht Rechnung 2024

	Total Rechnung	Gemeindehaushalt Budget	Rechnung	Allgemeiner Haushalt Budget	Rechnung	Eigenwirtschaftsbetriebe Budget
Ertragsüberschuss	699'856.96	12'800	699'856.96	12'800	-	0
Aufwandüberschuss	0.00	0	0.00	0	-	0
Betriebsgewinn	78'167.89	92'200	-	0	78'167.89	92'200
Betriebsverluste	-142'325.18	-238'600	-	0	-142'325.18	-238'600
Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	349'874.19	478'250	307'088.19	363'950	42'786.00	114'300
Ertrag aus Auflösung IR-Beiträge und Aufwertungen	0.00	0	0.00	0	0.00	0
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	4'663.90	5'000	4'663.90	5'000	0.00	0
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-9'381.00	0	-9'381.00	0	0.00	0
Einlagen in das Eigenkapital	300'000.00	300'000	300'000.00	300'000	0.00	0
Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0	0.00	0	0.00	0
Selbstfinanzierung	**1'280'856.76**	**649'650**	**1'302'228.05**	**681'750**	**-21'371.29**	**-32'100**
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	-3'013'248.72	-3'840'000	-1'524'567.51	-1'760'000	-1'488'681.21	-2'080'000
Finanzierungsüberschuss (+) / -fehlbetrag (-)	**-1'732'391.96**	**-3'190'350**	**-222'339.46**	**-1'078'250**	**-1'510'052.50**	**-2'112'100**
Selbstfinanzierungsgrad (in %)	**42.51**	**17**	**85.42**	**39**	**-1.44**	**-2**

Selbstfinanzierung: Summe der selbst erwirtschafteten Mittel. Die Selbstfinanzierung ist vergleichbar mit der Kenngrösse des Cashflows. Im Vergleich zum Cashflow erfolgt die Berechnung der Selbstfinanzierung nach einer vereinfachten Methode.

Selbstfinanzierungsgrad: Anteil der Nettoinvestitionen, welche aus eigenen Mitteln finanziert werden können. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100 % sein. Bei einem Wert von über 100 % können die Investitionen vollständig eigenfinanziert werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung.

über 100 %sehr gut
80 - 100 %gut
50 - 80 %genügend
0 - 50 %ungenügend
< 0 %sehr schlecht

Übersicht Rechnung 2024

	Eigenwirtschaftsbetriebe		Wasserwerk		Abwasserbeseitigung		Abfallentsorgung	
	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget	Rechnung	Budget
Betriebsgewinn	78'167.89	92'200	0.00	0.00	78'167.89	92'200	0.00	0
Betriebsverluste	-142'325.18	-238'600	-103'120.57	-198'300.00	0.00	0	-39'204.61	-40'300
Aufwand für Abschreibungen und Wertberichtigungen	42'786.00	114'300	32'819.00	97'500.00	-4'839.00	11'800	14'806.00	5'000
Ertrag aus Auflösung IR-Beiträge und Aufwertungen	0.00	0	0.00	0.00	0.00	0	0.00	0
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-	-	-	-	-	-	-	-
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-	-	-	-	-	-	-	-
Einlagen in das Eigenkapital	-	-	-	-	-	-	-	-
Entnahmen aus dem Eigenkapital	-	-	-	-	-	-	-	-
Selbstfinanzierung	**-21'371.29**	**-32'100**	**-70'301.57**	**-100'800.00**	**73'328.89**	**104'000**	**-24'398.61**	**-35'300**
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	-1'488'681.21	-2'080'000	-1'255'240.37	-1'780'000.00	-16'430.66	-145'000	-217'010.18	-155'000
Finanzierungsüberschuss (+) / -fehlbetrag (-)	**-1'510'052.50**	**-2'112'100**	**-1'325'541.94**	**-1'880'800.00**	**56'898.23**	**-41'000**	**-241'408.79**	**-190'300**
Selbstfinanzierungsgrad (in %)	**-1.44**	**-2**	**-5.60**	**-5.66**	**446.29**	**72**	**-11.24**	**-23**

Erfolgsrechnung Sachgruppen

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
30	Personalaufwand	2'047'503.91	2'095'650	2'069'269.13
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'288'930.18	2'255'800	2'065'349.11
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	327'819.19	456'150	303'965.55
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	82'831.79	97'200	79'172.40
36	Transferaufwand	10'462'061.04	8'747'350	9'659'255.71
37	Durchlaufende Beiträge	23'200.00	0	14'400.00
	Total Betrieblicher Aufwand	**15'232'346.11**	**13'652'150**	**14'191'411.90**
40	Fiskalertrag	3'207'430.23	3'047'500	3'610'518.35
41	Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42	Entgelte	1'435'257.80	1'484'900	1'552'114.59
43	Verschiedene Erträge	32'063.32	8'300	4'217.85
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	151'706.18	238'600	253'028.28
46	Transferertrag	10'346'659.73	8'218'450	9'308'459.68
47	Durchlaufende Beiträge	23'200.00	0	14'400.00
	Total Betrieblicher Ertrag	**15'196'317.26**	**12'997'750**	**14'742'738.75**
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**-36'028.85**	**-654'400**	**551'326.85**
34	Finanzaufwand	90'954.49	74'700	416'775.78
44	Finanzertrag	1'126'840.30	1'041'900	1'555'648.05
	Ergebnis aus Finanzierung	**1'035'885.81**	**967'200**	**1'138'872.27**
	Operatives Ergebnis	**999'856.96**	**312'800**	**1'690'199.12**
38	Ausserordentlicher Aufwand	300'000.00	300'000	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
	Ausserordentliches Ergebnis	**-300'000.00**	**-300'000**	**0.00**
	Jahresergebnis Erfolgsrechnung	**699'856.96**	**12'800**	**1'690'199.12**
39	Interne Verrechnungen: Aufwand	684'974.90	654'950	660'395.50
49	Interne Verrechnungen: Ertrag	684'974.90	654'950	660'395.50

Investitionsrechnung VV Sachgruppen

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
	Investitionsausgaben			
50	Sachanlagen	3'126'539.05	3'965'000	925'514.96
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52	Immaterielle Anlagen	195'669.77	210'000	60'134.08
54	Darlehen	0.00	0	0.00
55	Beteiligungen und Grundkapitalien	41'108.00	41'000	41'108.00
56	Eigene Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
57	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
	Total Investitionsausgaben	**3'363'316.82**	**4'216'000**	**1'026'757.04**
	Investitionseinnahmen			
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen	0.00	0	0.00
61	Rückerstattungen	0.00	0	0.00
62	Abgang immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-320'468.10	-376'000	-349'260.00
64	Rückzahlungen von Darlehen	-29'600.00	0	-29'600.00
65	Übertragung von Beteiligungen	0.00	0	0.00
66	Rückzahlungen eigener Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
67	Durchlaufende Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
	Total Investitionseinnahmen	**-350'068.10**	**-376'000**	**-378'860.00**
	Investitionen im Verwaltungsvermögen			
	Total Investitionsausgaben	3'363'316.82	4'216'000	1'026'757.04
	Total Investitionseinnahmen	-350'068.10	-376'000	-378'860.00
	Nettoinvestitionen (-) / Einnahmenüberschuss (+)	**-3'013'248.72**	**-3'840'000**	**-647'897.04**

Investitionsrechnung FV Sachgruppen

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2024	Budget 2024	Rechnung 2023
	Ausgaben für Sachanlagen			
70	Investitionen in Sachanlagen	0.00	0	29'383.75
72	Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten von Sachanlagen	0.00	0	0.00
75	Übertragung von Sachanlagen aus dem VV	0.00	0	0.00
77	Übertragung realisierter Gewinne Sachanlagen in ER	0.00	0	0.00
	Total Ausgaben	**0.00**	**0**	**29'383.75**
	Einnahmen für Sachanlagen			
80	Verkauf von Sachanlagen	0.00	0	0.00
82	Beiträge und Abgeltungen Dritter für Sachanlagen	0.00	0	0.00
85	Übertragungen von Sachanlagen ins FV	0.00	0	0.00
87	Übertragung realisierte Verluste Sachanlagen in ER	0.00	0	0.00
	Total Einnahmen	**0.00**	**0**	**0.00**
	Investitionen im Finanzvermögen			
	Total Ausgaben	0.00	0	29'383.75
	Total Einnahmen	0.00	0	0.00
	Ausgabenüberschuss (-) / Einnahmenüberschuss (+)	**0.00**	**0**	**-29'383.75**

Bilanz

	Bezeichnung	01.01.2024	31.12.2024
	AKTIVEN		
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	6'207'573.06	4'336'246.32
101	Total Forderungen	2'412'078.74	2'490'930.49
102	Kurzfriste Finanzanlagen	0.00	0.00
104	Aktive Rechnungabgrenzung (RA)	10'935'055.20	12'017'495.28
106	Vorräte und angefange Arbeiten	3'810.20	7'274.00
	Umlaufvermögen	***19'558'517.20***	***18'851'946.09***
107	Finanzanlagen	0.00	0.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	17'490'569.00	17'490'569.00
109	Forderungen gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
	Anlagevermögen Verwaltungsvermögen	***17'490'569.00***	***17'490'569.00***
	Total Finanzvermögen	**37'049'086.20**	**36'342'515.09**
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	6'331'369.53	8'901'563.94
142	Immaterielle Anlagen	139'230.97	242'958.09
144	Darlehen	606'600.00	577'000.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	1'955'873.98	1'996'981.98
146	Investitionsbeiträge	49'411.62	27'356.62
	Anlagevermögen Verwaltungsvermögen	***9'082'486.10***	***11'745'860.63***
	Total Verwaltungsvermögen	**9'082'486.10**	**11'745'860.63**
	Total AKTIVEN	**46'131'572.30**	**48'088'375.72**

Bilanz

	Bezeichnung	01.01.2024	31.12.2024
	PASSIVEN		
200	Laufende Verbindlichkeiten	4'095'559.51	4'471'131.61
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen (RA)	49'816.05	18'347.80
205	Kurzfristige Rückstellung	3'414'999.00	3'616'716.00
	Kurzfristiges Fremdkapital	***7'560'374.56***	***8'106'195.41***
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	9'000'000.00	9'000'000.00
208	Langfristige Rückstellungen	3'523'000.00	4'003'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	1'150'482.62	1'145'765.52
	Langfristiges Fremdkapital	***13'673'482.62***	***14'148'765.52***
	Total Fremdkapital	**21'233'857.18**	**22'254'960.93**
290	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	2'790'037.19	2'725'879.90
291	Fonds im Eigenkapital	51'889.35	51'889.35
292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
293	Vorfinanzierungen	0.00	0.00
	Zweckgebundenes Eigenkapital	***2'841'926.54***	***2'777'769.25***
294	Finanzpolitische Reserve	0.00	300'000.00
295	Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)	0.00	0.00
296	Neubewertungsreserven Finanzvermögen	0.00	0.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	22'055'788.58	22'755'645.54
	Zweckfreies Eigenkapital	***22'055'788.58***	***23'055'645.54***
	Total Eigenkapital	**24'897'715.12**	**25'833'414.79**
	Total Passiven	**46'131'572.30**	**48'088'375.72**

Geldflussrechnung

	Geldflussrechnung - indirekte Methode	Konten / Sachgruppen		2024
	Betriebliche Tätigkeit (operative Tätigkeit)			
	Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	9000.00 (+) / 9001.00 (-)		699'856.96
+	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	33 + 366		349'874.19
+/-	Abnahme / Zunahme Forderungen	△ 101 - △ 1011		-125'213.28
+/-	Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	△ 104 - 1046		-1'082'440.08
+/-	Abnahme / Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	△ 106		-3'463.80
+/-	Wertberichtigungen / Wertaufholungen Darlehen u. Beteiligungen VV	364 + 365 / 4391		0.00
+/-	Wertberichtigungen / Wertaufholungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	3440 / 4440 + 4441 + 4442		0.00
+/-	Verluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert)	3410 / 4410		0.00
+/-	Wertberichtigungen / Wertaufholungen Sach- und immaterielle Anlagen FV (nicht realisiert)	3441 / 4443 + 4449		0.00
+/-	Verluste / Gewinne auf Sach- und immaterielle Anlagen FV (realisiert)	3411 / 4411		0.00
-	Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV	7201 + 7241 + 7261 + 7291		0.00
+/-	Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten	△ 200 - △ 2001		458'049.70
+/-	Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	△ 204 - 2046		-25'897.95
+/-	Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung	△ 205 - 2058 + △ 208 - 2088		681'717.00
+/-	Einlagen / Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen FK u. EK	35 / 45		-68'874.39
+/-	Einlagen / Entnahmen Eigenkapital	389 / 489		300'000.00
-	Übertragungen in die Investitionsrechnung (Aktivierte Eigenleistungen)	431		0.00
	Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)			**1'183'608.35**
	Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen			
-	Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	50 + 51+ 52 + 54 + 55 + 56 + 57	-3'363'316.82	
+	Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	60 + 61 + 62 + 63 + 64 + 65 + 66 + 67	350'068.10	
=	Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen)			-3'013'248.72
-	Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen	60 + 62 + 65		0.00
+	Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	85		0.00
+/-	Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR	△ 1046		0.00
+/-	Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR	△ 2046		-5'570.30
+/-	Bildung / Auflösung Rückstellungen der Investitionsrechnung	△ 2058 + △ 2088		0.00
-	Entnahmen aus Fonds	6319 + 6379		0.00
+	Übertragungen in die Investitionsrechnung (Aktivierte Eigenleistungen)	431		0.00
	Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen			**-3'018'819.02**
	Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen			
+/-	Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV und derivative Finanzinstrumente	△ 102 + △ 107 - 2016 - 2066 - 2961		0.00
+/-	Wertaufholungen / Wertberichtigungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert)	4440 + 4441 + 4442 / 3440		0.00
+/-	Gewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert)	4410 / 3410		0.00
+/-	Abnahme / Zunahme Sach- und immaterielle Anlagen FV	△ 108		0.00
+/-	Wertaufholungen / Wertberichtigungen Sach- und immaterielle Anlagen FV (nicht realisiert)	4443 + 4449 / 3441		0.00
+/-	Gewinne / Verluste auf Sach- und immaterielle Anlagen FV (realisiert)	4411 / 3411		0.00
+	Nicht liquiditätswirksame Erwerbs- und Verkaufsnebenkosten FV	7201 + 7241 + 7261 + 7291		0.00
+	Übertragungen Verwaltungs- ins Finanzvermögen	65 + 75		0.00
-	Übertragungen Finanz- ins Verwaltungsvermögen	85		0.00
	Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen			**0.00**
	Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit			**-3'018'819.02**

Geldflussrechnung

Geldflussrechnung - indirekte Methode		Konten / Sachgruppen	2024
	Finanzierungstätigkeit		
+/-	Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	△ 201 - 2016	0.00
+/-	Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten	△ 206 - 2066	0.00
+/-	Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben)	△ 1011	46’361.53
+/-	Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden)	△ 2001	-82’477.60
	Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		**-36’116.07**
	Veränderung Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	△ 100	**-1’871’326.74**
	Stand flüssige Mittel per 1.1.		6’207’573.06
	Stand flüssige Mittel per 31.12.		4’336’246.32
	Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen		**-1’871’326.74**

Erfolgsrechnung

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

0 Allgemeine Verwaltung

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
0210.3010.00	337’766.85	316’000	21’766.85	Anstellungsüberschneidung von zwei Monaten im Bereich Steueramt
0210.3130.00	75’127.45	51’200	23’927.45	OBT Telefonsupport bei EDV-Problemen (+12'000), Beitrag IG NEST (+9'000), Betreibungskosten (+3'000)
0210.3158.00	59’553.60	31’400	28’153.60	OBT ISL NEST Steuern Oracle Betrieb (+10'000), OBT Betreuung innosolv (+10'000), KMS NEST und Oracle Update (+10'000)
0220.3010.00	637’781.20	716’000	-78’218.80	Pensumerhöhung nicht vollzogen (-20'000), keine Umlage von Finanzen auf Sozialamt (-25'000), Veränderungen Sozialamt (-32'000)
0290.3120.00	57’652.55	101’700	-44’047.45	Kein Heizöleinkauf im 2024, Verteilbatterie Wasser im Freihof nicht angeschafft, Abgrenzung aktivierte, verrechenbare Heiz-/Nebenkosten
0290.3130.00	9’764.25	38’100	-28’335.75	Keinen Aufwand für die Liegenschaftenstrategie verbucht (TREVAG)
0290.4470.00	290’302.00	252’800	37’502.00	Mietzinserträge 2024 zu tief budgetiert
0291.3111.00	3’448.49	30’000	-26’551.51	Budgetierte Regenwassertank für Dachwasser nicht gekauft

1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
1110.4210.00	1’905.00	20’000.00	-18’095.00	Nachtparkgebühren gemäss GAZ Zürich neu auf Benützungsgebühren und Dienstleistungen zu verbuchen
1110.4240.00	23’500.00		23’500.00	Nachtparkgebühren gemäss GAZ Zürich neu auf Benützungsgebühren und Dienstleistungen zu verbuchen
1400.3612.00	209’436.20	271’800	-62’363.80	Höhere Kosten KESB Bülach Nord (+35'000), Berufsbeistandschaften neu auf KST 5450 gebucht (-94'000)

3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
3410.3144.00	7’286.13	27’500	-20’213.87	Dieses Konto ist zusammen mit dem Konto 3410.3151.00 zu betrachten, unter dem Strich ein kleiner Mehraufwand
3410.3151.00	39’850.49	14’000	25’850.49	Dieses Konto ist zusammen mit dem Konto 3410.3144.00 zu betrachten, unter dem Strich ein kleiner Mehraufwand
3410.4309.00	28’004.62		28’004.62	ESTV Bern Rückzahlung aus rückwirkender MWST-Abrechnung 2019-2023 (Vorsteuerabzug)

4 GESUNDHEIT

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
4125.3634.00	323’446.80	120’000	203’446.80	Massiv höhere Pflegekosten des KZU, Budgetierung war viel zu defensiv
4210.3636.00	203’802.05	100’700	103’102.05	Massiv höhere Restkostenfinanzierung Ambulante Krankenpflege, Budgetierung war viel zu defensiv
4215.3634.00	145’092.95	170’000	-24’907.05	Tiefere Beiträge an Spitex-Verein Embrachertal

5 SOZIALE SICHERHEIT

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
5120.3635.10	234’122.20	320’000	-85’877.80	Beiträge oblig. Krankenkassen für Sozialhilfebeziehende / weniger Selbstbehalte+Franchisenausschöpfung, Kostenreduktion, höhere Geltendmachung
5120.3637.10	50’348.30	18’000	32’348.30	Beiträge an Sozialhilfebeziehende / Rückerstattungen mehrere Jahre, auch abgelöste
5120.4631.00	93’467.30	290’000	-196’532.70	Beiträge von Kantonen und Konkordaten / Kanton Zürich: tieferer Staatsbeitrag für Prämienverbilligungen
5120.4637.10	191’003.20	50’000	141’003.20	Durch Sozialhilfebeziehende rückerstattete Prämien, IPV, RDP und weitere Erträge / rückwirkende Ablösung (Subsidiarität)
5220.3637.20	690’881.00	500’000	190’881.00	Ergänzungsleistungen zur IV / höhere Fallzahlen führen zu höheren Kosten
5220.3637.22	81’059.85	40’000	41’059.85	EL-Krankheits- und Behinderungskosten (zur IV) / IV-Bezüger mit höheren Krankheitskosten
5220.4631.00	449’315.15	360’000	89’315.15	Beiträge von Kantonen und Konkordaten / höhere Beiträge von Kantonalem Sozialamt Zürich infolge höherer Kosten
5220.4637.20	70’884.00	26’000	44’884.00	Rückerstattungen Ergänzungsleistungen (zu Unrecht bezogen) / Missbrauchsfälle, die die SVA aufdeckt (zb Auslandaufenthalt)
5320.3637.21	495’443.00	400’000	95’443.00	Ergänzungsleistungen zur AHV / höhere Fallzahlen führen zu höheren Kosten
5320.4631.00	341’806.00	285’000	56’806.00	Beiträge von Kantonen und Konkordaten / höhere Beiträge von Kantonalem Sozialamt Zürich infolge höherer Kosten
5320.4637.20	20’896.00		20’896.00	Rückerstattungen Ergänzungsleistungen (zu Unrecht bezogen) / Missbrauchsfälle, die die SVA aufdeckt (zb Auslandaufenthalt)
5440.3631.00	510’316.00	307’400	202’916.00	Amt für Jugend und Berufsberatung: Anteil Verwaltungskosten 2024 nicht budgetiert (+135'000) / Schlusszahlung KJG 2023 (+69'000)
5440.4631.00	587’933.14		587’933.14	Abgrenzung Rückerstattung von Versorgertaxen Kanton Zürich gemäss GAZ Zürich
5450.3612.00	122’326.60		122’326.60	Berufsbeistandschaften nicht mehr auf KST 1400 gebucht, sondern neu hier / höhere Kosten als budgetiert (+28'000)
5451.3635.00	15’000.00	35’000	-20’000.00	Weniger KITA-Beiträge als budgetiert
5710.4631.00	69’778.00	49’000	20’778.00	Höhere Beiträge von Kantonalem Sozialamt Zürich infolge höherer Kosten
5720.3637.30	564’770.51	450’000	114’770.51	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe an schweizerische Staatsangehörige ohne Kostenersatz / höhere Fallzahlen führen zu höheren Kosten
5720.3637.34	263’439.53	400’000	-136’560.47	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe an ausländische Staatsangehörige ohne Kostenersatz / Rückgang Fallzahl und Ablösungen
5720.4631.00	80’802.15	34’000	46’802.15	Beiträge von Kantonen und Konkordaten / Rückerstattung für Ausländer 2023 geltend gemacht
5720.4631.29		50’000	-50’000.00	Beiträge RZ des Kantons SH Ausländer bis 10 J. / kein Ertrag angefallen
5720.4631.35	-172’048.10	15’000	-187’048.10	Kostenerstattungen des Kantons für ausländische Staatsangehörige mit vollem Kostenersatz / Korrekturen TUTORIS aus Vorjahren
5720.4637.30	396’216.34	100’000	296’216.34	Rückerstattungen Dritter für schweizerische Staatsangehörige ohne Kostenersatz / langjährige Fälle abgelöst und Korrekturen TUTORIS aus Vorjahren
5720.4637.34	86’152.45	60’000	26’152.45	Rückerstattungen Dritter für ausländische Staatsangehörige ohne Kostenersatz / höhere Rückerstattungen erhalten
5730.3130.00	35’240.67	5’000	30’240.67	Hoher Aufwand für Springereinsätze infolge Personalengpass im Sozialamt, zusätzliche Kosten für Observation Betrugsverdacht
5730.3637.44	195’283.35	170’000	25’283.35	Beiträge an Asylsuchende N / gemäss Zuweisung Kanton Zürich (12 Personen)
5730.3637.45	385’092.81	210’000	175’092.81	Beiträge an Asylsuchende S / gemäss Zuweisung Kanton Zürich (23 Personen, keine berufstätig)
5730.4470.00	150’867.05	80’000	70’867.05	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV / Unterkunftskosten für 48 Soll-Plätze

5 SOZIALE SICHERHEIT

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
5730.4631.00	651’472.23	455’000	196’472.23	Beiträge von Kantonen und Konkordaten / Geltendmachung alter Ansprüche aus den Jahren 2022+2023
5730.4631.12	-5’125.40	30’000	-35’125.40	Beiträge des Kantons an B Flüchtlinge / Korrekturen aus Vorjahren
5730.4631.42	-47’187.55		-47’187.55	Kostenerstattungen des Kantons für Flüchtlinge anerkannt und vorl. Aufgenommene / Korrekturen aus Vorjahren
5790.3130.00	132’867.25	4’600	128’267.25	Hoher Aufwand für Springereinsätze infolge Personalengpass im Sozialamt
5790.4470.00	13’594.20	46’000	-32’405.80	Fürsorge übriges, tieferer Mietzinsertrag - zu hoch budgetiert

6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
6150.3101.00	41’248.86	19’500	21’748.86	Dieselverbrauch Tankstelle netto budgetiert, Verbuchung jedoch brutto (Bruttoprinzip)
6150.3141.00	87’963.20	65’000	22’963.20	Höhere Unterhaltskosten infolge Unfallschaden (Reparatur Kandelaber und Zaun)
6150.3300.10	36’159.00	90’300	-54’141.00	Planmässige Abschreibungen in Abhängigkeit der Investitionsrechnung zu beurteilen (nicht abgeschlossen oder verschobene Projekte)
6150.4910.00	217’220.00	183’400	33’820.00	Höhere verrechnete interne Dienstleistungen (Werkbetrieb)

7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
7100.3143.00	6’361.75	46’500	-40’138.25	Weniger Unterhaltskosten für Reservoire angefallen
7101.3111.00	4’927.75	47’000	-42’072.25	Weniger Anschaffungen gegenüber Budget (kein Notstromaggregat, keine Notwasserleitungen)
7101.3130.00	17’275.44	96’000	-78’724.56	Keine Anschaffung Softwarelösung Inventsys, Bauherrenvertretung nicht angefallen, Ersatz Quellleitung Brunnenstuben nicht ausgeführt
7101.3132.00	12’159.81	34’000	-21’840.19	Studie Pumpwerk Geissberg (Projektierung Wasserfassung für Trinkwasser) nicht ausgeführt
7101.3143.00	105’131.44	30’000	75’131.44	Ersatz Quellleitung Rotzibuch, Arbeiten Hauszuleitung Brunnensteigstrasse, Rohrbruch Dorfplatz/Kirchgasse/Haldenstrasse, Erschliessung Quellleitung
7101.3300.30	32’819.00	92’500	-59’681.00	Planmässige Abschreibungen sind in Abhängigkeit der Investitionsrechnung zu beurteilen (noch nicht abgeschlossen oder verschobene Projekte)
7101.3910.00	142’580.00	114’800	27’780.00	Höhere verrechnete interne Dienstleistungen (Werkbetrieb) und Sommerpikettdienst
7101.4240.00	252’554.40	274’000	-21’445.60	Weniger Wassereinnahmen wegen sehr nassem Sommer (16’000m3 weniger Verbrauch)
7101.4510.00	103’120.57	198’300	-95’179.43	Besseres Ergebnis des Eigenwirtschaftsbetriebes Wasserwerk
7201.3130.00		65’000	-65’000.00	Verschieden Reinigungen oder Spülungen nicht oder erst Anfangs Folgejahr ausgeführt
7201.3632.00	292’681.54	220’900	71’781.54	Abrechnung Zweckverband Abwasserverbund Embrachertal höher infolge Mehrkosten und höherer Anteil Fremdwasser

8 VOLKSWIRTSCHAFT

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
8200.4631.00	37’493.80	8’500	28’993.80	Verschiedene Eingänge vom Kanton Zürich (Schutzwaldpflege, Wildschadenverhütung, Eichenförderung)
8600.4604.00	318’783.05	253’000	65’783.05	ZKB Auszahlung höhere Gewinnausschüttung im 2024

9 FINANZEN UND STEUERN

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
9100.40xx.xx	2’342’924.70	2’401’000	-58’075.30	Leicht tiefere Steuereinnahme als budgetiert
9101.4022.00	802’155.40	600’000	202’155.40	Es konnten auch dieses Jahr höhere Grundstückgewinnsteuern veranlagt werden als budgetiert
9300.3632.10	4’009’516.00	3’393’000	616’516.00	Höhere Vergütung an Schule wegen höherem Ressourcenausgleichsbetrag an Gemeinde Rorbas
9300.4621.50	6’353’925.00	5’377’000	976’925.00	Höherer Ressourcenausgleichsbetrag an Gemeinde Rorbas infolge tieferer Steuereinnahmen
9630.3430.00	28’123.30		28’123.30	Nicht budgetierter Aufwand für Zaunbau Schrebergärten und Sanierung Parkplatz
9630.3439.10	10’751.55	32’200	-21’448.45	Tieferer Liegenschaftenaufwand Häuser A-E sowie Aktivierung von Heiz- und Nebenkosten Alte Brücke (TREVAG AG)

Erfolgsrechnung Aufgabenbereiche nach Funktionen

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2024 Aufwand	Rechnung 2024 Ertrag	Budget 2024 Aufwand	Budget 2024 Ertrag	Rechnung 2023 Aufwand	Rechnung 2023 Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	2'414'501.00	1'066'532.58	2'525'300	1'012'650	2'352'604.67	1'089'730.90
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	603'724.06	130'952.44	599'250	103'700	624'826.36	132'914.19
2	Bildung	21'647.00	0.00	21'700	0	21'646.00	0.00
3	Kultur, Sport und Freizeit	497'417.38	267'012.94	435'500	232'800	440'172.93	268'072.95
4	Gesundheit	949'988.43	65.70	658'000	0	749'216.77	0.00
5	Soziale Sicherheit	4'825'269.12	3'037'096.76	3'867'200	1'979'500	4'535'250.51	2'852'180.26
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	935'972.86	461'651.72	996'250	419'100	872'962.72	445'058.52
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'257'986.14	1'131'244.74	1'423'000	1'240'600	1'228'810.06	1'123'807.60
8	Volkswirtschaft	183'395.44	488'055.00	192'600	429'800	295'978.51	572'019.15
9	Finanzen und Steuern	4'618'374.07	10'425'520.58	3'963'000	9'276'450	4'147'114.65	10'474'998.73
	Total Aufwand / Ertrag	**16'308'275.50**	**17'008'132.46**	**14'681'800**	**14'694'600**	**15'268'583.18**	**16'958'782.30**
	Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss	***699'856.96***	***0.00***	***12'800***	***0***	***1'690'199.12***	***0.00***
	Total	**17'008'132.46**	**17'008'132.46**	**14'694'600**	**14'694'600**	**16'958'782.30**	**16'958'782.30**

Investitionsrechnung

Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen

0 Allgemeine Verwaltung

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
0290.5040.12		90’000	-90’000.00	Zilacherstrasse 14 - Sanierung Wohnung 11 / Wird erst bei einem Wohnungswechsel ausgeführt
0290.5040.14		40’000	-40’000.00	Steigwiessaal Ersatz Bankettbestuhlung / Keine Kapazität in der Verwaltung für die Projektbegleitung

3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
3420.6379.01		-130’000	130’000.00	Realisierung Skatepark / Beitrag Schenkung Lienhard erst nach Bauabrechnung verbucht (2025)

4 GESUNDHEIT

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
4120.6440.01	-27’600.00		-27’600.00	RAZE Darlehensrückzahlung (Regionales Alterszentrum Embrachertal)

6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
6150.5010.05	172’330.85	30’000	142’330.85	Umgestaltung Dorfplatz, inkl. Ersatz Obere Wildbachbrücke / höherer Aufwand wegen Projektanpassungen und Änderungen
6150.5010.13	28’039.60		28’039.60	Kirchgasse Ersatz obere Wildbachbrücke / Projekt im 2025 budgetiert, aber bereits erste Leistungen erbracht
6150.5010.16	676’005.40	765’000	-88’994.60	Kirchgasse, ab Zilacherstrasse bis Weiacherstrasse Strassensanierung / Deckbelag wird erst im 2025 eingebaut
6150.5010.18		100’000	-100’000.00	Entwässerung Weiacherstrasse (Veloweg) / Projekt auf 2025 verschoben (wegen Kanton)
6150.5010.21		55’000	-55’000.00	Deckbelag Hangstrasse / Projekt auf 2025 verschoben (Abhängigkeit von anderen Bauten)
6150.5010.22	37’215.25	170’000	-132’784.75	Umsetzung Tempo-30-Zonen / Umsetzung erst nach Fertigstellung Kirchgasse / Kapazitäten Firma Hüppi Strassenbau
6150.5010.23		30’000	-30’000.00	Beleuchtung Ebnetweg / Projekt nicht ausgeführt und längerfristig verschoben

7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
7101.5030.01	911’028.08	1’000’000	-88’971.92	QWP Heerensteg, Neubau / Projekt grösstenteils fertig, Schlussrechnungen im 2025
7101.5030.04	280’544.21	420’000	-139’455.79	Kirchgasse, ab Zilacherstrasse bis Weiacherstrasse Erneuerung Wasserversorgung / wird gesamthaft im 2025 abgrechnet
7101.5030.06	29’023.06		29’023.06	Pumpwerk Mittlerried, Sanierung, Ersatz Transportleitung / Schlussarbeiten konnten erst im Frühling 2024 gemacht werden
7101.5030.09	39’003.82		39’003.82	Ersatz Wasserleitung Brunnensteigstrasse / verspäteter Erhalt einer Schlussrechnung erst im 2024
7101.5030.11		250’000	-250’000.00	Ersatzbau Brunnenstube Gaisberg / Projekt auf 2026 verschoben im Rahmen einer Gesamtbetrachtung (GWP)
7101.5030.12		30’000	-30’000.00	Drückerleitung Allmend-Tösstrasse NW200 / Projekt auf 2025-2026 verschoben (Ressourcenknappheit)
7101.5030.13	73’924.64		73’924.64	Quellwasserpumpwerk Mittler Riet (QWPW) Wiederinbetriebnahme / Projektabschluss Beginn 2025
7101.5060.01		80’000	-80’000.00	Ersatz Wasserzähler / Projekt auf 2025-2027 budgetiert (Anpassung Wasserreglement)
7101.5290.03		50’000	-50’000.00	Pilotierung Filtration PW Heerensteg / Projekt wird nicht realisiert
7101.6370.01	-86’200.00	-50’000	-36’200.00	Wasseranschlussgebühren / es konnten höhere Anschlussgebühren verrechnet werden
7201.5030.04	68’910.27	120’000	-51’089.73	Kirchgasse, ab Zilacherstrasse bis Weiacherstrasse Erneuerung Kanalisation / wird gesamthaft im 2025 abgerechnet
7201.5030.05	8’551.57	30’000	-21’448.43	Weissenhaldenstrasse - Ersatz Meteorwasserkanal (Teil Abwasser) / Projekt verschoben (Abhängigkeit Kirchgasse)
7201.5030.06		20’000	-20’000.00	Ersatz Entwässerung Bütbergstrasse Haus 15-22 / Projekt auf 2025 verschoben
7201.6370.01	-87’100.00	-50’000	-37’100.00	Kanalisationsanschlussgebühren / es konnten höhere Anschlussgebühren verrechnet werden
7301.5030.03	179’150.79	115’000	64’150.79	Neue Wertstoffsammelstelle / Verzögerung infolge Lieferverzögerung der Unterflurcontainer

8 VOLKSWIRTSCHAFT

Kurz und bündig

Konto	Rechnung 2024	Budget 2024	Differenz	
8730.5290.01	129’157.90	80’000	49’157.90	Wärmeverbund Nauen / Projekt schon weiter fortgeschritten

Investitionsrechnung Aufgabenbereiche VV nach Funktionen

	Bezeichnung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	29'565.45		170'000		102'568.00	
3	Kultur, Sport und Freizeit	538'276.76	147'168.10	550'000	276'000	6'687.50	
4	Gesundheit	41'108.00	27'600.00	41'000		41'108.00	27'600.00
5	Soziale Sicherheit		2'000.00	10'000		63'642.80	2'000.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	922'088.80		1'150'000		111'353.05	
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'703'119.91	173'300.00	2'215'000	100'000	701'397.69	349'260.00
8	Volkswirtschaft	129'157.90		80'000			
I	**Total Ausgaben / Einnahmen**	**3'363'316.82**	**350'068.10**	**4'216'000**	**376'000**	**1'026'757.04**	**378'860.00**
	Nettoinvestitionen / Einnahmenüberschuss		**3'013'248.72**		**3'840'000**		**647'897.04**
	Total	**3'363'316.82**	**3'363'316.82**	**4'216'000**	**4'216'000**	**1'026'757.04**	**1'026'757.04**

Investitionsrechnung Aufgabenbereiche FV nach Funktionen

	Bezeichnung	Rechnung 2024 Ausgaben	Rechnung 2024 Einnahmen	Budget 2024 Ausgaben	Budget 2024 Einnahmen	Rechnung 2023 Ausgaben	Rechnung 2023 Einnahmen
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens					29'383.75	
I	**Total Ausgaben / Einnahmen**					**29'383.75**	
	Nettoinvestitionen / Einnahmenüberschuss						**29'383.75**
	Total					**29'383.75**	**29'383.75**

Investitionsrechnung Einzelkonten FV nach Funktionen

Nummer	Bezeichnung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	IR Total Einnahmen / Ausgaben					**29'383.75**	**29'383.75**
9	**FINANZEN**					**29'383.75**	**29'383.75**
96	**Vermögens- und Schuldenverwaltung**					**29'383.75**	
	Nettoergebnis						*29'383.75*
963	**Liegenschaften des Finanzvermögens**					**29'383.75**	
	Nettoergebnis						*29'383.75*
9630	**Liegenschaften des Finanzvermögens**					**29'383.75**	
1.9630.7040.01	Umbau/Sanierung Liegenschaft Alte Brücke 1					29'383.75	
99	**Nicht aufgeteilte Posten**						**29'383.75**
	Nettoergebnis					*29'383.75*	
999	**Abschluss**						**29'383.75**
	Nettoergebnis					*29'383.75*	
9999	**Abschluss**						**29'383.75**
1.9999.8990.00	Zugang Sachanlagen FV						29'383.75

Geschäft 2

Einzelinitiative Jasmin Preckel «Verbot von lärmendem Feuerwerk»

Antrag

Der Gemeinderat empfiehlt, die von Jasmin Preckel eingereichte Einzelinitiative „Verbot von lärmendem Feuerwerk" abzulehnen.

Ausgangslage

Am 31. Januar 2025 hat die Stimmberechtigte Jasmin Preckel, geb. 1974, von Glattfelden ZH, wohnhaft in Rorbas, dem Gemeinderat eine **Einzelinitiative** im Sinne von § 146 Abs. 1 GPR i.V.m. Art. 4 Abs. 3 der Gemeindeordnung Rorbas mit dem Titel **„Verbot von lärmendem Feuerwerk"** eingereicht. Die Initiative ist von Jasmin Preckel und 105 weiteren Stimmberechtigten unterschrieben.

Die Initiative hat folgenden Wortlaut:

Die Unterzeichnenden beantragen, Art. 30 der Polizeiverordnung der Gemeinde Rorbas wie folgt zu ändern:

Art. 30 Feuerwerk

Das Abbrennen von lärmendem Feuerwerk ist ganzjährig verboten - auch in der Nacht vom 1. August auf den 2. August und vom 31 Dezember auf den 1.Januar.

Für besondere Veranstaltungen von öffentlichem Interesse kann das Ressort Sicherheit das Abbrennen von lärmendem Feuerwerk bewilligen. (Feuerwerk darf nur so abgebrannt werden, dass keine Personen-, Tier- oder Sachgefährdung entsteht.)

Begründung

Empfindliche, speziell auch kranke Menschen, Wild- Nutz- und Haustiere leiden unter dem sehr lauten und repetitiv lauten Feuerwerkslärm und können gesundheitliche Schäden erleiden.

Die Nachtruhe und die Befindlichkeit werden bei den jetzigen Verhältnissen über mehrere Tage hin gestört, weil zwei bis drei Tag vor und nach den erlaubten Zeiten lautes Feuerwerk bei Tag und Nacht willkürlich gezündet wird.

Neben der Lärmimmission verschmutzt Feuerwerk die Luft durch Feinstaub und die Umwelt durch Abfall. Folgeschäden bei Menschen und Tieren sind durch die Einschränkung von lärmendem Feuerwerk massgeblich zu vermindern.

Nichtlärmendes Feuerwerk soll wie bisher erlaubt bleiben.

Prüfung der initiative auf ihre Gültigkeit

Die Initiative erfüllt die formellen Anforderungen. Sie ist von mindestens einer in der Gemeinde Rorbas stimmberechtigten Person unterzeichnet und formell vollständig (vgl. § 148 GPR i.V.m. § 120 GPR und Art. 25 KV). Die Form der Einheit ist mit der Einreichung als ausgearbeiteter Beschluss gewahrt. Sie betrifft zudem einen initiativfähigen Gegenstand, da Abänderungen der Polizeiverordnung in der Kompetenz der Gemeindeversammlung liegen (vgl. § 147 GPR i.V.m. Art. 13 Ziff. 3. Gemeindeordnung Rorbas).

Die Initiative ist auch in materieller Hinsicht gültig. Die Einheit der Materie ist gewahrt, es bestehen keine Anzeichen für einen Verstoss gegen übergeordnetes Recht und die Initiative ist auch nicht offensichtlich undurchführbar.

Zusammenfassend ergibt sich, dass die formelle Gültigkeit und die materielle Zulässigkeit der Initiative nicht zu beanstanden sind.

Demzufolge hat der Gemeinderat die Einzelinitiative mit Beschluss Nr. 2025-32 vom 26. Februar 2025 für gültig erklärt. Der Beschluss ist rechtskräftig.

Materielle Beurteilung des Initiativbegehrens

Der Gemeinderat empfiehlt den Stimmberechtigten die Ablehnung der Initiative aus folgenden Gründen:

Verwendung von Feuerwerk in der Gemeinde Rorbas

In der Polizeiverordnung der Gemeinde Rorbas vom 23. Juni 2011 ist der Umgang mit Feuerwerk in Art. 30 geregelt.

Das Abbrennen von lärmendem Feuerwerk ist nur in der Nacht vom 1. August auf den 2. August und in der Nacht vom 31. Dezember auf den 1. Januar gestattet.

Feuerwerk darf nur so abgebrannt werden, dass keine Personen-, Tier- oder Sachgefährdung entsteht.

Aus Sicherheitsgründen kann der Polizeivorsteher örtliche und zeitliche Einschränkungen erlassen.

Für besondere Veranstaltungen kann der Polizeivorsteher Ausnahmebewilligungen erteilen.

Von der Möglichkeit von Ausnahmebewilligungen wurde letztmals 2016 (für eine Hochzeitsfeier) eine Ausnahmebewilligung erteilt.

Der Gemeinderat beobachtet mit wachsender Sorge, dass das Abbrennen von (lärmendem) Feuerwerk zunehmend auch in den Tagen vor Silvester und nach dem 1. Januar stattfindet. Diese Entwicklung führt dazu, dass die Bestimmungen der Polizeiverordnung nicht mehr in dem erforderlichen Masse beachtet werden und auch einem Unmut in der Bevölkerung Vorschub leistet.

Tradition

Das Abfeuern von Feuerwerk am 1. August (Schweizer Nationalfeiertag) und an Silvester (Jahreswechsel) ist in der Schweiz weit verbreitet und beliebt. Diese Anlässe sind traditionell, und das Feuerwerk trägt zur festlichen und feierlichen Atmosphäre bei. Viele Menschen betrachten es als Teil der Feierlichkeiten und schätzen dieses besondere Spektakel.

Im Entscheid 1C_601/2018 hält das Bundesgericht fest, dass Feuerwerk am 1. August und am Silvester eine Tradition mit einem gewissen öffentlichen Interesse sei, wenn es der Bewahrung des Brauchs diene.

Lärm

In der Schweiz sind nur Feuerwerkskörper zugelassen, die einen bestimmten Schalldruck nicht überschreiten. Für Feuerwerkslärm hat die Lärmschutzverordnung keine Grenzwerte festgelegt. Deshalb müsste gemäss Umweltschutzgesetz der Lärm so begrenzt werden, dass die Bevölkerung nicht erheblich im Wohlbefinden gestört ist. Im Falle von Feuerwerk ist diese Abschätzung nicht ganz einfach, weil man sich auf Tradition, allgemein vorhandene Akzeptanz und die örtliche und zeitliche Begrenztheit von Feuerwerk berufen kann.

Polizeiliche Aspekte

Die polizeiliche Verhinderung des Abbrennens von Feuerwerk gestaltet sich als kaum umsetzbar. Eine verstärkte Polizeipräsenz zur Unterbindung unerlaubter Feuerwerke am 1. August oder an Silvester in Rorbas ist weder praktikabel noch verhältnismässig. Zudem wäre die Ahndung solcher Verstösse eine erhebliche Herausforderung, da die Verursacherinnen und Verursacher während der Tat von der Polizei ertappt werden müssen.

Wenn Bestimmungen nicht durchgesetzt werden können, untergräbt dies das Vertrauen in den Rechtsstaat und kann zu Frustration in der Bevölkerung führen. Die Erwartungen der Initiatoren in die Initiative erscheinen in diesem Zusammenhang als überzogen.

Zuständigkeit

Gemäss Art. 13. Ziff. 3. der Gemeindeordnung Rorbas ist die Gemeindeversammlung für die Änderung der Polizeiverordnung zuständig.

Abstimmungsempfehlung Gemeinderat

Der Gemeinderat hat Verständnis für die Argumente eines Feuerwerksverbots aus Gründen des Lärmschutzes.

Allerdings spricht die Tradition dafür, dass das zeitlich auf lediglich zwei Anlässe pro Jahr, nämlich Bundesfeier und Silvester, eingeschränkte Zünden von Feuerwerk weiterhin möglich sein soll. Es gilt schon heute ein Verbot von Lärm verursachendem Feuerwerk ausserhalb dieser beiden Nächten. Die Praxis mit Ausnahmebewilligungen ist äusserst restriktiv: Gesuche für Feuerwerk, zum Beispiel aus Anlass eines runden Geburtstages oder einer Hochzeit oder eines Firmenjubiläums, wurden seit 2016 keine mehr bewilligt. Vor diesem Hintergrund drängt sich eine Anpassung der Polizeiverordnung nicht auf.

Er braucht nicht mehr Verbote, sondern gegenseitig etwas Toleranz und Verständnis. Die Initiative geht dem Gemeinderat zu weit. Zudem erachtet er ein absolutes Verbot in der Praxis als kaum durchsetzbar.

Synopse Polizeiverordnung

Art. 30 der Polizeiverordnung soll mit der Initiative wie folgt geändert werden:

Art. 30 Feuerwerk (bisher)	**Art 30 Feuerwerk (neu)**
Das Abbrennen von lärmendem Feuerwerk ist nur in der Nacht vom 1. auf den 2. August und in der Nacht vom 31. Dezember auf den 1. Januar gestattet. Feuerwerk darf nur so abgebrannt werden, dass keine Personen-, Tier- oder Sachgefährdung entsteht. Aus Sicherheitsgründen kann der Polizeivorsteher örtliche und zeitliche Einschränkungen erlassen. Für besondere Veranstaltungen kann der Polizeivorsteher Ausnahmebewilligungen erteilen.	Das Abbrennen von lärmendem Feuerwerk ist ganzjährig verboten - auch in der Nacht vom 1. August auf den 2. August und vom 31. Dezember auf den 1. Januar. Für besondere Veranstaltungen von öffentlichem Interesse kann das Ressort Sicherheit das Abbrennen von lärmendem Feuerwerk bewilligen. (Feuerwerk darf nur so abgebrannt werden, dass keine Personen-, Tier- oder Sachgefährdung entsteht.)

Geschäft 3

Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Die Stimmberechtigten können über Angelegenheiten der Gemeinde von allgemeinem Interesse Anfragen einreichen und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung verlangen. Sie richten die Anfrage schriftlich an den Gemeinderat.

Anfragen, die spätestens zehn Arbeitstage vor der Versammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeinderat spätestens einen Tag vor dieser Versammlung schriftlich.

In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.